



(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3 / Перед заповненням Карнета прочитайте інструкцію на сторінці 3 обкладинки)

A T A C A R N E T A T A	A. HOLDER AND ADDRESS / Власник і адреса 	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Заповнюється асоціацією, що видає документи FRONT COVER / Обкладинка a) CARNET No. KAPHET № UA / NUMBER OF CONTINUATION SHEETS: Кількість додаткових аркушів:
	B. REPRESENTED BY* / Ким пред'явлений* 	b) ISSUED BY / Ким виданий
	C. INTENDED USE OF GOODS / Як передбачається використовувати товар 	c) VALID UNTIL / Дійсний до / / year / month / day (inclusive) рік / місяць / день (включно)

TO BE RETURNED TO THE ISSUING CHAMBER IMMEDIATELY AFTER USE / ПІДЛЯГАС ТЕРМІНОВОМУ ПОВЕРНЕННЮ ПІСЛЯ ВИКОРИСТАННЯ ДО ПАЛАТИ, ЩО ВИДАЛА ДОКУМЕНТ

P. This carnet may be used in the following countries/Customs territories under the guarantee of the associations listed on page four of the cover: / Цей Карнет може бути використаний у наступних країнах/ митних територіях під гарантію асоціацій, перелічених на четвертій сторінці обкладинки

- | | | |
|-------------------------|-------------------------------|---------------------|
| ALGERIA (DZ) | JAPAN (JP) | SWEDEN (SE) |
| ANDORRE (AD) | KOREA (REP. OF) (KR) | SWITZERLAND (CH) |
| AUSTRALIA (AU) | LATVIA (LV) | THAILAND (TH) |
| AUSTRIA (AT) | LEBANON (LB) | TUNISIA (TN) |
| BELARUS (BY) | LITHUANIA (LT) | TURKEY (TR) |
| BELGIUM/LUXEMBOURG (BE) | FORMER YUGOSLAV | UKRAINE (UA) |
| BULGARIA (BG) | REPUBLIC OF MACEDONIA (MK) | UNITED KINGDOM (GB) |
| CANADA (CA) | MALAYSIA (MY) | UNITED STATES (US) |
| CHINA (CN) | MALTA (MT) | |
| CROATIA (HR) | MAURITIUS (MU) | |
| CYPRUS (CY) | MONGOLIA (MN) | |
| CZECH REPUBLIC (CZ) | MOROCCO(MA) | |
| DENMARK (DK) | NETHERLANDS (NL) | |
| ESTONIA (EE) | NEW ZEALAND (NZ) | |
| FINLAND (FI) | NORWAY (NO) | |
| FRANCE (FR) | POLAND (PL) | |
| GERMANY (DE) | PORTUGAL (PT) | |
| GIBRALTAR (GI) | ROMANIA (RO) | |
| GREECE (GR) | RUSSIA (RU) | |
| HONG KONG, CHINA (HK) | SENEGAL (SN) | |
| HUNGARY (HU) | SERBIA (CS) | |
| ICELAND (IS) | SINGAPORE (SG) | |
| INDIA (IN) | SLOVAK REPUBLIC (SK) | |
| IRELAND (IE) | SLOVENIA (SI) | |
| ISRAEL (IL) | REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (ZA) | |
| ITALY (IT) | SPAIN (ES) | |
| IVORY COAST(CI) | SRI LANKA (LK) | |

The holder of this Carnet and his representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of the country / Customs territory of departure and the countries / Customs territories of importation. / Власник цього Карнета та його представник несуть відповідальність за дотримання законів та регуляторних актів країни/ митної території вивезення та країни/ митної території ввезення

H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE
Засвідчення митних органів при вивезенні

a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No(s). at the General List / Проставлення ідентифікаційних відміток, зазначених у колонці 7, навпроти наступного(их) номеру(ів) загального списку

b) **GOODS EXAMINED *** / Товари перевірено*
Yes / так / ні

c) **Registered under Reference No. *** / Зареєстровано під номером*

d) / /
Customs Office Place Date (year/month/day) Signature and Stamp
Митний орган Місце Дата (рік/місяць/день) Підпис та печатка










I. Signature of authorised official and Issuing Association stamp / Підпис уповноваженої особи та печатка асоціації, що видає документи

Place and Date of Issue (year/month/day)
Місце і дата видачі (рік/місяць/день)

J.

X.....X
Signature of Holder / Підпис власника


* If applicable / Якщо відомо

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш						



* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу						
						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш						

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY EXPORTATION
 ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ МИТНИЦЕЮ КРАЇНИ / МИТНОЇ ТЕРИТОРІЇ ТИМЧАСОВОГО ВИВЕЗЕННЯ

EXPORTATION ВИВЕЗЕННЯ	. The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами)			have been exported були вивезені
	. Final date for duty - free re-importation Гранична дата для повторного безмитного ввезення			year / month / day рік / місяць / день
	3. Other remarks* / Інші дані*			7.
Counterfoil Корінець документа на вивезення No. / №	Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	Signature and Stamp Підпис і печатка

REIMPORTATION ЗВОРОТНЄ ВИВЕЗЕННЯ	. The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами)			which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). тимчасово відправлені згідно з відривним(и) документом(ами) №	of this Carnet have been re-imported* цього Карнета були зворотньо ввезені*
	. Other remarks* / Інші дані*				
	3.			7.	
Counterfoil Корінець документа на зворотнє ввезення No. / №	Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	Signature and Stamp Підпис і печатка	

EXPORTATION ВИВЕЗЕННЯ	. The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами)			have been exported були вивезені
	. Final date for duty - free re-importation Гранична дата для повторного безмитного ввезення			year / month / day рік / місяць / день
	3. Other remarks* / Інші дані*			7.
Counterfoil Корінець документа на вивезення No. / №	Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	Signature and Stamp Підпис і печатка

REIMPORTATION ЗВОРОТНЄ ВИВЕЗЕННЯ	. The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами)			which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). тимчасово відправлені згідно з відривним(и) документом(ами) №	of this Carnet have been re-imported* цього Карнета були зворотньо ввезені*
	. Other remarks* / Інші дані*				
	3.			7.	
Counterfoil Корінець документа на зворотнє ввезення No. / №	Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	Signature and Stamp Підпис і печатка	

* If applicable / Якщо необхідно.



FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY EXPORTATION
 ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ МИТНИЦЕЮ КРАЇНИ / МИТНОЇ ТЕРИТОРІЇ ТИМЧАСОВОГО ВИВЕЗЕННЯ

EXPOR TATION	ВИВЕ ЗЕННЯ	. The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами) have been exported були вивезені
		. Final date for duty - free re-importation Гранична дата для повторного безмитного ввезення		year / month / day / / рік / місяць / день
		3. Other remarks* / Інші дані*		7.
Counterfoil Корінець документа на вивезення No. / №	Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	
				Signature and Stamp Підпис і печатка

REI MPORTATION	ЗВО РОТНЕ ВВЕ ЗЕННЯ	. The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами)			
		which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). тимчасово відправлені згідно з відривним(и) документом(ами) №	 of this Carnet have been re-imported* цього Карнета були зворотньо ввезені*	
		. Other remarks* / Інші дані*		7.	
Counterfoil Корінець документа на зворотнє ввезення No. / №	Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)		
				Signature and Stamp Підпис і печатка	

EXPOR TATION	ВИВЕ ЗЕННЯ	. The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами) have been exported були вивезені
		. Final date for duty - free re-importation Гранична дата для повторного безмитного ввезення		year / month / day / / рік / місяць / день
		3. Other remarks* / Інші дані*		7.
Counterfoil Корінець документа на вивезення No. / №	Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	
				Signature and Stamp Підпис і печатка

REI MPORTATION	ЗВО РОТНЕ ВВЕ ЗЕННЯ	. The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами)			
		which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). тимчасово відправлені згідно з відривним(и) документом(ами) №	 of this Carnet have been re-imported* цього Карнета були зворотньо ввезені*	
		. Other remarks* / Інші дані*		7.	
Counterfoil Корінець документа на зворотнє ввезення No. / №	Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)		
				Signature and Stamp Підпис і печатка	

* If applicable / Якщо необхідно.



FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TRANSIT
 ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ МИТНИЦЕЮ КРАЇНИ / МИТНОЇ ТЕРИТОРІЇ ТРАНЗИТУ

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Митне оформлення при транзиті . The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами) have been despatched in transit to the Customs Office at були відправлені транзитом до митного органу Final date for re-exportation/production to the Customs* Грантична дата вивезення/пред'явлення на митниці* 3. Registered under reference No.* / Зареєстровано під номером №*			
		Customs Office <i>Митний орган</i>	Place <i>Місце</i>	Date (year/month/day) <i>Дата (рік/місяць/день)</i>	7. Signature and Stamp <i>Підпис і печатка</i>
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Відмітка про відвантаження у митному органі призначення . The goods specified in paragraph above have been re-exported/produced* Товари, вказані у пункті 1, були вивезені після тимчасового везення / пред'явлені для огляду * . Other remarks* / Інші дані*			
Counterfoil <i>Корінець документа на транзит No. / №</i>		3. Customs Office <i>Митний орган</i>			

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Митне оформлення при транзиті . The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами) have been despatched in transit to the Customs Office at були відправлені транзитом до митного органу Final date for re-exportation/production to the Customs* Грантична дата вивезення/пред'явлення на митниці* 3. Registered under reference No.* / Зареєстровано під номером №*			
		Customs Office <i>Митний орган</i>	Place <i>Місце</i>	Date (year/month/day) <i>Дата (рік/місяць/день)</i>	7. Signature and Stamp <i>Підпис і печатка</i>
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Відмітка про відвантаження у митному органі призначення . The goods specified in paragraph above have been re-exported/produced* Товари, вказані у пункті 1, були вивезені після тимчасового везення / пред'явлені для огляду * . Other remarks* / Інші дані*			
Counterfoil <i>Корінець документа на транзит No. / №</i>		3. Customs Office <i>Митний орган</i>			

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Митне оформлення при транзиті . The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами) have been despatched in transit to the Customs Office at були відправлені транзитом до митного органу Final date for re-exportation/production to the Customs* Грантична дата вивезення/пред'явлення на митниці* 3. Registered under reference No.* / Зареєстровано під номером №*			
		Customs Office <i>Митний орган</i>	Place <i>Місце</i>	Date (year/month/day) <i>Дата (рік/місяць/день)</i>	7. Signature and Stamp <i>Підпис і печатка</i>
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Відмітка про відвантаження у митному органі призначення . The goods specified in paragraph above have been re-exported/produced* Товари, вказані у пункті 1, були вивезені після тимчасового везення / пред'явлені для огляду * . Other remarks* / Інші дані*			
Counterfoil <i>Корінець документа на транзит No. / №</i>		3. Customs Office <i>Митний орган</i>			

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Митне оформлення при транзиті . The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами) have been despatched in transit to the Customs Office at були відправлені транзитом до митного органу Final date for re-exportation/production to the Customs* Грантична дата вивезення/пред'явлення на митниці* 3. Registered under reference No.* / Зареєстровано під номером №*			
		Customs Office <i>Митний орган</i>	Place <i>Місце</i>	Date (year/month/day) <i>Дата (рік/місяць/день)</i>	7. Signature and Stamp <i>Підпис і печатка</i>
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Відмітка про відвантаження у митному органі призначення . The goods specified in paragraph above have been re-exported/produced* Товари, вказані у пункті 1, були вивезені після тимчасового везення / пред'явлені для огляду * . Other remarks* / Інші дані*			
Counterfoil <i>Корінець документа на транзит No. / №</i>		3. Customs Office <i>Митний орган</i>			

* If applicable / Якщо необхідно.

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / НЕ ВИЛУЧАТИ З КАРНЕТА



FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY / CUSTOMS TERRITORY OF TRANSIT
ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ МИТНИЦЕЮ КРАЇНИ / МИТНОЇ ТЕРИТОРІЇ ТРАНЗИТУ

T R A N S I T	T P R A N S I T	Clearance for transit / Митне оформлення при транзиті . The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами) have been despatched in transit to the Customs Office at були відправлені транзитом до митного органу Final date for re-exportation/production to the Customs* Грантична дата вивезення/пред'явлення на митниці* 3. Registered under reference No.* / Зареєстровано під номером №*			
		Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	7. Signature and Stamp Підпис і печатка
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Відмітка про відвантаження у митному органі призначення . The goods specified in paragraph above have been re-exported/produced* Товари, вказані у пункті 1, були вивезені після тимчасового везення / пред'явлені для огляду * . Other remarks* / Інші дані*			
Counterfoil Корінець документа на транзит No. / №		3.			
		Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	Signature and Stamp Підпис і печатка

T R A N S I T	T P R A N S I T	Clearance for transit / Митне оформлення при транзиті . The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами) have been despatched in transit to the Customs Office at були відправлені транзитом до митного органу Final date for re-exportation/production to the Customs* Грантична дата вивезення/пред'явлення на митниці* 3. Registered under reference No.* / Зареєстровано під номером №*			
		Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	7. Signature and Stamp Підпис і печатка
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Відмітка про відвантаження у митному органі призначення . The goods specified in paragraph above have been re-exported/produced* Товари, вказані у пункті 1, були вивезені після тимчасового везення / пред'явлені для огляду * . Other remarks* / Інші дані*			
Counterfoil Корінець документа на транзит No. / №		3.			
		Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	Signature and Stamp Підпис і печатка

T R A N S I T	T P R A N S I T	Clearance for transit / Митне оформлення при транзиті . The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами) have been despatched in transit to the Customs Office at були відправлені транзитом до митного органу Final date for re-exportation/production to the Customs* Грантична дата вивезення/пред'явлення на митниці* 3. Registered under reference No.* / Зареєстровано під номером №*			
		Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	7. Signature and Stamp Підпис і печатка
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Відмітка про відвантаження у митному органі призначення . The goods specified in paragraph above have been re-exported/produced* Товари, вказані у пункті 1, були вивезені після тимчасового везення / пред'явлені для огляду * . Other remarks* / Інші дані*			
Counterfoil Корінець документа на транзит No. / №		3.			
		Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	Signature and Stamp Підпис і печатка


T R A N S I T	T P R A N S I T	Clearance for transit / Митне оформлення при транзиті . The goods described in the General List under Item No(s). Товари, наведені у загальному списку під номером(ами) have been despatched in transit to the Customs Office at були відправлені транзитом до митного органу Final date for re-exportation/production to the Customs* Грантична дата вивезення/пред'явлення на митниці* 3. Registered under reference No.* / Зареєстровано під номером №*			
		Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	7. Signature and Stamp Підпис і печатка
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Відмітка про відвантаження у митному органі призначення . The goods specified in paragraph above have been re-exported/produced* Товари, вказані у пункті 1, були вивезені після тимчасового везення / пред'явлені для огляду * . Other remarks* / Інші дані*			
Counterfoil Корінець документа на транзит No. / №		3.			
		Customs Office Митний орган	Place Місце	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	Signature and Stamp Підпис і печатка

* If applicable / Якщо необхідно.

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / НЕ ВИЛУЧАТИ З КАРНЕТА

E X P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Власник і адреса	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Заповнюється асоціацією, що видає документи EXPORTATION VOUCHER No / Документ на вивезення №
	B. REPRESENTED BY* / Ким пред'явлений*	a) CARNET No. / КАРНЕТ № UA /
	C. INTENDED USE OF GOODS / Як передбачається використовувати товар	b) ISSUED BY / Ким виданий
	Заповнюється організацією, що видала Карнет	
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Транспортний засіб*	FOR CUSTOMS USE ONLY / Заповнюється митницею
	E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)* / Детальний опис упаковки (кількість, вид, маркування тощо)*	H. CLEARANCE ON EXPORTATION / Митне оформлення під час вивезення a) The goods referred to in the above declaration have been exported / Товари, які є предметом вищезазначеної заяви, вивезені b) Final date for duty-free re-importation: / Гранична дата безмитного зворота ввезення: / / year / month / day (inclusive) рік / місяць / день (включно)
F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION / Заява про тимчасове вивезення I, duly authorised: / Я, належним чином на те уповноважений: a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / заявляю, що тимчасово вивожу товари, зазначені у списку на звороті цього документа і у загальному списку товарів під номером(ами) b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/ Customs territory of importation / зобов'язуюсь зворотньо ввезти ці товари у термін, встановлений митним органом, або оформити їхній статус відповідно до законодавства країни/ митної території тимчасового ввезення c) confirm that the information given is true and complete / засвідчую, що дані, наведені у цьому документі, є справжніми і повними	c) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*/ Цей відривний талон має бути переданий до митного органу (місце знаходження):* d) Other remarks:* / Інші дані:* At/y Customs Office / Митний орган Date (year/month/day) / Дата (рік/місяць/день) Signature and Stamp / Підпис та печатка	
Place / Місце Date (year/month/day) / Дата (рік/місяць/день) Name/Прізвище Signature of the Holder X / Підпис власника X		

* If applicable / Якщо відомо

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
<div data-bbox="587 595 1197 824" style="background-color: #4CAF50; color: white; padding: 10px; border-radius: 10px; display: inline-block;"> <p style="margin: 0;">Заповнюється організацією, що видала Карнет</p> </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш					/	

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.


** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

VOUCHER No Документ №		CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No Додатковий аркуш до загального списку №		CARNET No. KARNET №		UA /	
Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею	
1	2	3	4	5	6	7	
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу							
<div style="border: 1px solid black; background-color: #4CAF50; color: white; padding: 10px; display: inline-block; margin: 20px auto; width: 80%;"> Заповнюється організацією, що видала Карнет </div>							
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш							



* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO



Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу						
<div data-bbox="560 674 1171 898" style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; background-color: #4CAF50; color: white; width: fit-content; margin: 0 auto;"> Заповнюється організацією, що видала Карнет </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш						

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO


RE-IMPORTATION ЗВОРОТНЄ ВВЕЗЕННЯ	A. HOLDER AND ADDRESS / Власник і адреса	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Заповнюється асоціацією, що видає документи RE-IMPORTATION VOUCHER No / Документ на зворотнє ввезення №
	B. REPRESENTED BY* / Ким пред'явлений*	b) ISSUED BY / Ким виданий
	C. INTENDED USE OF GOODS / Як передбачає використовувати товар	a) CARNET No. KAPHET № UA /
Заповнюється організацією, що видала Карнет		day (inclusive) день (включно)
D. MEANS OF TRANSPORT* / Транспортний засіб*	FOR CUSTOMS USE ONLY / Заповнюється митницею	
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)* / Детальний опис упаковки (кількість, вид, маркування тощо)*	H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION / Митне оформлення при зворотньому ввезенні	
F. RE-IMPORTATION DECLARATION / Заява про ввезення раніше вивезених товарів	a) The goods referred to in paragraph F.a) and b) of the holder's declaration have been re-imported / Товари, зазначені у пунктах F. a) і b) вищезазначеної заяви, зворотньо ввезені	
I, duly authorised: / Я, належним чином на те уповноважений:	b) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*/ Цей талон має бути переданий до митного органу (місце знаходження):*	
a) declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / заявляю, що товари, зазначені у списку на звороті цього документа і у загальному списку товарів під номером(ами)	c) Other remarks:* / Інші дані:*	
were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). / були тимчасово відправлені за документом(ами) на вивезення під номером(ами)	At/y Customs Office / Митний орган	
request duty-free re-importation of the said goods/ прошу дозволу на зворотнє безмитне ввезення цих товарів	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	
b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No(s).*/ заявляю, що зазначені вище товари НЕ піддавались ніякій обробці за кордоном, крім товарів, наведених під наступним(и) номером(ами):*	Signature and Stamp Підпис та печатка	
c) declare that goods of the following item No(s), have not been re-imported:*/ заявляю, що товари, наведені під наступним(и) номером(ами), не ввозилися зворотньо:*	Place / Місце Date (year/month/day) / Дата (рік/місяць/день)	
d) confirm that the information given is true and complete / засвідчую, що дані, наведені у цьому документі, є справжніми і повними	Name/Прізвище	
	Signature of the Holder X / Підпис власника X	

* If applicable / Якщо відомо

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
<div data-bbox="584 645 1193 869" style="background-color: #4CAF50; color: white; padding: 10px; border-radius: 10px; display: inline-block;"> Заповнюється організацією, що видала Карнет </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш						


* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу						
<div style="border: 1px solid black; background-color: #4CAF50; color: white; padding: 10px; display: inline-block; border-radius: 10px;"> Заповнюється організацією, що видала Карнет </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш						

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO


Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу						
<div data-bbox="587 725 1198 954" style="background-color: #4CAF50; color: black; padding: 10px; border-radius: 15px; display: inline-block;"> Заповнюється організацією, що видала Карнет </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш						

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

I M P O R T A T I O N В В Е З Е Н Н Я	A. HOLDER AND ADDRESS / Власник і адреса 	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Заповнюється асоціацією, що видає документи IMPORTATION VOUCHER No / Документ на ввезення №..... a) CARNET No. KAPHET № UA /
	B. REPRESENTED BY* / Ким пред'явлений* 	b) ISSUED BY / Ким виданий
	C. INTENDED USE OF GOODS / Як передбачено використовувати товар 	day (inclusive) / день (включно) / / рік / місяць / день (включно)
D. MEANS OF TRANSPORT* / Транспортний засіб* 	Заповнюється організацією, що видала Карнет	
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)* / Детальний опис упаковки (кількість, вид, маркування тощо)* 	FOR CUSTOMS USE ONLY / Заповнюється митницею H. CLEARANCE ON IMPORTATION / Митне оформлення під час ввезення a) The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported / Товари, які є предметом вищезазначеної заяви, ввезені тимчасово b) Final date for re-exportation/production to Customs:* / Гранична дата для вивезення/пред'явлення на митниці:* / / year / month / day (inclusive) рік / місяць / день (включно)	
F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION / Заява про тимчасове ввезення I, duly authorised: / Я, належним чином на те уповноважений: a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/ Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / заявляю, що тимчасово ввожу на умовах, передбачених законодавством країни/ митної території тимчасового ввезення, товари, зазначені у списку на звороті цього документа і у загальному списку товарів під номером(ами) b) declare that the said goods are intended for use at / заявляю, що товари призначаються для використання в c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/ Customs territory of importation / зобов'язуюсь виконувати вимоги цього законодавства і вивезти ці товари після ввезення у термін, встановлений митним органом, або оформити їхній статус відповідно до законодавства країни/ митної території тимчасового ввезення d) confirm that the information given is true and complete / засвідчую, що дані, наведені у цьому документі, є справжніми і повними	c) Registered under reference No.:/ Зареєстровано під №:*. d) Other remarks:* / Інші дані:*. At/y Customs Office / Митний орган Date (year/month/day) / Дата (рік/місяць/день) Signature and Stamp / Підпис та печатка Place / Місце Date (year/month/day) / Дата (рік/місяць/день) Name/Прізвище Signature of the Holder X / Підпис власника X	

* If applicable / Якщо відомо

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
<div data-bbox="528 674 1139 898" style="background-color: #4CAF50; color: black; padding: 10px; border-radius: 10px; display: inline-block;"> <p style="margin: 0;">Заповнюється організацією, що видала Карнет</p> </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш					/	


* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

VOUCHER No Документ №		CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No Додатковий аркуш до загального списку №		CARNET No. КАРНЕТ №		UA /	
Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею	
1	2	3	4	5	6	7	
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу							
<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; background-color: #4CAF50; color: white; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>Заповнюється організацією, що видала Карнет</p> </div>							
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш							

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.



** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу						
<div data-bbox="563 723 1174 954" style="background-color: #4CAF50; color: black; padding: 10px; border-radius: 10px; display: inline-block;"> Заповнюється організацією, що видала Карнет </div> 						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш						/

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

REEXPORTATION ВИВЕЗЕННЯ Раніше ввезених товарів	A. HOLDER AND ADDRESS / Власник і адреса	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Заповнюється асоціацією, що видає документи RE-EXPORTATION VOUCHER No / Документ на вивезення раніше ввезених товарів №
	B. REPRESENTED BY* / Ким пред'явлений*	b) ISSUED BY / Ким виданий
C. INTENDED USE OF GOODS / Як планують використовувати товар	Заповнюється організацією, що видала Карнет	
D. MEANS OF TRANSPORT* / Транспортний засіб*	FOR CUSTOMS USE ONLY / Заповнюється митницею	
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)* / Детальний опис упаковки (кількість, вид, маркування тощо)*	H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / Митне оформлення під час вивезення раніше ввезених товарів	
F. RE-EXPORTATION DECLARATION / Заява про вивезення раніше ввезених товарів I, duly authorised: / Я, належним чином на те уповноважений: *a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / заявляю, що вивожу раніше ввезені товари, зазначені у списку на звороті цього документа і у загальному списку товарів під номером(ами) which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / які були тимчасово ввезені за документом(ами) на ввезення під номером(ами) of this Carnet / з цього Карнета *b) declare that goods produced against the following item No(s). are not intended for re-exportation: / я заявляю, що раніше ввезені товари, пред'явлені і наведені під наступним(и) номером(ами), не призначаються для подальшого вивезення: *c) declare that goods of the following item No(s). not produced, are not intended for later re-exportation: / я заявляю, що раніше ввезені товари, не пред'явлені і наведені під наступним(и) номером(ами) не будуть у подальшому вивезені: *d) in support of this declaration present the following documents: / для підтвердження цієї заяви я подаю наступні документи: e) confirm that the information given is true and complete / засвідчую, що дані, наведені у цьому документі, є справжніми і повними	a) The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported* / Товари, зазначені у пункті F.а) вищезазначеної заяви, вивезені після тимчасового ввезення * b) Action taken in respect of goods produced but not re-exported:* / Дії, здійснені стосовно товарів, пред'явлених, але не вивезених:* c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation:* / Дії, здійснені стосовно раніше ввезених товарів, НЕ пред'явлених і НЕ призначених для подальшого вивезення:* d) Registered under reference No.:/ Зареєстровано під №:* e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*/ Цей документ має бути переданий до митного органу (місце знаходження):* f) Other remarks:* / Інші дані:* At/y Customs Office / Митний орган Date (year/month/day) / Дата (рік/місяць/день) Signature and Stamp / Підпис та печатка	
* If applicable / Якщо відомо	Place / Місце Name/Прізвище Signature of the Holder X / Підпис власника X	Date (year/month/day) / Дата (рік/місяць/день) Signature and Stamp / Підпис та печатка

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
<div data-bbox="587 779 1198 1010" style="background-color: #4CAF50; color: white; padding: 10px; border-radius: 10px; display: inline-block;"> Заповнюється організацією, що видала Карнет </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш						


* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

VOUCHER No Документ №		CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No Додатковий аркуш до загального списку №		CARNET No. КАРНЕТ №		UA /	
Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею	
1	2	3	4	5	6	7	
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу							
<div style="border: 1px solid black; background-color: #4CAF50; color: white; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>Заповнюється організацією, що видала Карнет</p> </div>							
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш							

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу						
<div data-bbox="528 748 1139 976" style="background-color: #4CAF50; color: white; padding: 10px; border-radius: 10px; display: inline-block;"> Заповнюється організацією, що видала Карнет </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш						

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

T R A N S I T	A. HOLDER AND ADDRESS / Власник і адреса 	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Заповнюється асоціацією, що видає документи TRANSIT VOUCHER No / Документ на транзит №
	B. REPRESENTED BY* / Ким пред'явлений* 	a) CARNET No. KAPHET № UA / b) ISSUED BY / Ким виданий
	C. INTENDED USE OF GOODS / Як перед використовувати товар 	<div style="background-color: #90EE90; padding: 10px; text-align: center; font-weight: bold; font-size: 1.2em;"> Заповнюється організацією, що видала Карнет </div>
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Транспортний засіб* 	H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Митне оформлення під час транзиту a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Товари, які є предметом вищезазначеної заяви, отримали дозвіл на транзит від митного органу:
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)* / Детальний опис упаковки (кількість, вид, маркування тощо)* 	b) Final date for re-exportation/production to the Customs:*/ Гранична дата вивезення/пред'явлення на митниці:* / / <div style="display: flex; justify-content: space-around; font-size: 0.8em;"> year рік month місяць day (inclusive) день (включно) </div> c) Registered under reference No.:*/ Зареєстровано під номером:* 	
F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / Заява про відправку товарів транзитом I, duly authorised: / Я, належним чином на те уповноважений: 	d) Customs seals applied:*/ Застосовано митне пакування:* 	
a) declare that I am despatching to: / заявляю, що відправив у: 	e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*/ Цей документ має бути переданий до митного органу (місце знаходження):* 	
in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/ Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s)/ на умовах, передбачених законодавством країни/ митної території транзиту, товари, наведені у списку на звороті цього документа і у загальному списку товарів під номером(ами) 	At/y <div style="text-align: center;">Customs Office / Митний орган</div>	
b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/ Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs/ зобов'язуюсь дотримуватись законодавства країни/ митної території транзиту, і пред'являти ці товари з неушкодженим митним пакуванням (якщо таке є), разом із цим Карнетом митному органу призначення у термін, встановлений митницею 	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день) Signature and Stamp Підпис та печатка	
c) confirm that the information given is true and complete / засвідчую, що дані, наведені у цьому документі, є справжніми і повними 	Certificate of discharge by the Customs Office at destination Відмітка про відвантаження у митному органі призначення f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported/produced:*/ Товари, які є предметом заяви, наведеної поруч, були вивезені після тимчасового ввезення / пред'явлені для огляду:* g) Other remarks:*/ Інші дані:* 	
	At/y <div style="text-align: center;">Customs Office / Митний орган</div>	
	Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день) Signature and Stamp Підпис та печатка	
	Place Місце Date (year/month/day) Дата (рік/місяць/день)	
	Name/Прізвище 	
	Signature of the Holder X X Підпис власника	

* If applicable / Якщо відомо

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
<div data-bbox="635 853 1241 1077" style="background-color: #92d050; border: 1px solid black; padding: 10px; display: inline-block;"> <p style="margin: 0;">Заповнюється організацією, що видала Карнет</p> </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш					/	

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

VOUCHER No Документ №		CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No Додатковий аркуш до загального списку №		CARNET No. КАРНЕТ №		UA /	
Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею	
1	2	3	4	5	6	7	
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу							
<div style="border: 2px solid black; border-radius: 15px; background-color: #90EE90; padding: 20px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p style="margin: 0;">Заповнюється організацією, що видала Карнет</p> </div>							
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш							

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу						
<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; background-color: #90EE90; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p style="margin: 0;">Заповнюється організацією, що видала Карнет</p> </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш						

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

Т Р А Н З И Т	A. HOLDER AND ADDRESS / Власник і адреса 	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Заповнюється асоціацією, що видає документи TRANSIT VOUCHER No / Документ на транзит №
	B. REPRESENTED BY* / Ким пред'явлений* 	a) CARNET No. KAPHET № UA /
	C. INTENDED USE OF GOODS / Як передбачає використовувати товар 	b) ISSUED BY / Ким виданий <div style="background-color: #90EE90; border: 2px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; text-align: center; margin: 10px auto; width: 80%;"> Заповнюється організацією, що видала Карнет </div>
	D. MEANS OF TRANSPORT* / Транспортний засіб* 	H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Митне оформлення під час транзиту a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Товари, які є предметом вищезазначеної заяви, отримали дозвіл на транзит від митного органу:
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks etc.)* / Детальний опис упаковки (кількість, вид, маркування тощо)* 	b) Final date for re-exportation/production to the Customs:*/ Гранична дата вивезення/пред'явлення на митниці:*. 	
F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT / Заява про відправку товарів транзитом 	c) Registered under reference No.:* / Зареєстровано під номером:* 	
I, duly authorised: / Я, належним чином на те уповноважений: 	d) Customs seals applied:* / Застосовано митне пакування:* 	
a) declare that I am despatching to: / заявляю, що відправив у: 	e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:*/ Цей документ має бути переданий до митного органу (місце знаходження):* 	
in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/ Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s)/ на умовах, передбачених законодавством країни/ митної території транзиту, товари, наведені у списку на звороті цього документа і у загальному списку товарів під номером(ами) 	At/y Customs Office / Митний орган 	
b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/ Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs/ зобов'язуюсь дотримуватись законодавства країни/ митної території транзиту, і пред'являти ці товари з неушкодженим митним пакуванням (якщо таке є), разом із цим Карнетом митному органу призначення у термін, встановлений митницею 	Date (year/month/day) / / Дата (рік/місяць/день) 	
c) confirm that the information given is true and complete / засвідчую, що дані, наведені у цьому документі, є справжніми і повними 	Signature and Stamp Підпис та печатка 	
	Certificate of discharge by the Customs Office at destination Відмітка про відвантаження у митному органі призначення 	
	f) The goods referred to in the above declaration have been re- exported/produced:*/ Товари, які є предметом заяви, наведеної поруч, були вивезені після тимчасового ввезення / пред'явлені для огляду:*. 	
	g) Other remarks:* / Інші дані:* 	
	At/y Customs Office / Митний орган 	
	Date (year/month/day) / / Дата (рік/місяць/день) 	
	Signature and Stamp Підпис та печатка 	
	Place Date (year/month/day) / / Місце Дата (рік/місяць/день) 	
	Name/Прізвище 	
	Signature of the Holder X X Підпис власника 	

* If applicable / Якщо відомо

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
<p>Заповнюється організацією, що видала Карнет</p>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш					/	

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

VOUCHER No Документ №		CONTINUATION SHEET GENERAL LIST No Додатковий аркуш до загального списку №		CARNET No. KARNET №		UA /	
Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею	
1	2	3	4	5	6	7	
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу							
<div style="border: 1px solid black; background-color: #90EE90; padding: 10px; width: fit-content; margin: 0 auto;"> <p>Заповнюється організацією, що видала Карнет</p> </div>							
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш							

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

Item No./ № п/п	Trade description of goods and marks and numbers, if any / Назва товарів і, у разі необхідності, марки і номери	Number of pieces / Кількість штук	Weight or volume / Вага або об'єм	Value*/ Вартість*	**Country of origin/ **Країна походження	For Customs Use / Заповнюється митницею
1	2	3	4	5	6	7
TOTAL CARRIED OVER / Всього перенесено з попереднього аркушу						
<div data-bbox="549 801 1158 1025" style="background-color: #90EE90; border: 1px solid black; padding: 10px; display: inline-block;"> <p style="margin: 0;">Заповнюється організацією, що видала Карнет</p> </div>						
TOTAL or CARRIED OVER / Разом або для перенесення на додатковий аркуш					/	

* Commercial value in country/ Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently /
Ринкова вартість у країні/митній території видачі та в її валюті, якщо не зазначено інше.

** Show country of origin if different from country/ Customs territory of issue of the Carnet, using ISO codes. /
Зазначити країну походження, якщо вона не є країною/митною територією видачі Карнета, використовуючи міжнародний код ISO

NOTES ON THE USE OF A.T.A. CARNET

1. All goods covered by the Carnet shall be entered in columns 1 to 6 of the General List. If the space provided for the General List on the reverse of the front cover is insufficient, continuation sheets shall be used.
2. In order to close the General List, the totals of columns 3 and 5 shall be entered at the end of the list in figures and in writing. If the General List (continuation sheets) consists of several pages, the number of continuation sheets used shall be stated in figures and in writing in Box G of the front cover.
3. Each item shall be given an item number which shall be entered in column 1. Goods comprising several separate parts (including spare parts and accessories) may be given a single item number. If so, the nature, the value and, if necessary, the weight of each separate part shall be entered in column 2 and only the total weight and value should appear in columns 4 and 5.
4. When making out the lists on the vouchers, the same item numbers shall be used as on the General List.
5. To facilitate Customs control, it is recommended that the goods (including separate parts thereof) be clearly marked with the corresponding item number.
6. Items answering to the same description may be grouped, provided that each item so grouped is given a separate item number. If the items grouped are not of the same value, or weight, their respective values, and, if necessary, weights shall be specified in column 2.
7. If the goods are for exhibition, the importer is advised in his own interest to enter in Box C of the importation voucher the name and address of the exhibition and of its organiser.
8. The Carnet shall be completed legible and using permanent ink.
9. All goods covered by the Carnet should be examined and registered in the country/Customs territory of departure and, for this purpose should be presented together with the Carnet of the Customs there, except in cases where the Customs regulations of that country/Customs territory do not provide for such examination.
10. If the Carnet has been completed in a language other than that of the country/Customs territory of importation, the Customs may require a translation.
11. Expired Carnet and Carnets which the holder does not intend to use again shall be returned by him to the issuing association.
12. Arabic numerals shall be used throughout.
13. In accordance with ISO Standard 8601, dates must be entered in the following order: year/month/day.
14. When blue transit sheets are used, the holder is required to present the Carnet to the Customs office placing the goods in transit and subsequently, within the time limit prescribed for transit, to the specified Customs «office of destination». Customs must stamp and sign the transit vouchers and counterfoils appropriately at each stage.

ІНСТРУКЦІЯ З КОРИСТУВАННЯ КАРНЕТОМ АТА

1. Усі товари, на які заводиться Карнет, повинні бути внесені до колонок 1-6 загального списку. Якщо місця, відведеного для загального списку на зворотному боці обкладинки, не достатньо, слід використовувати додаткові аркуші.
2. Для того, щоб закрити загальний список, суми колонок 3 та 5 повинні бути наведені у кінці переліку у цифрах та словами. Якщо загальний список (додаткові аркуші) складається з кількох сторінок, кількість додаткових аркушів повинна бути вказана цифрами та словами у пункті G обкладинки.
3. Кожній одиниці товару повинен бути наданий порядковий номер, який вноситься у колонку 1. Товари, що мають відокремлені частини (запасні частини та аксесуари включно), можуть мати один порядковий номер. Якщо так, в колонці 2 слід занести характер, вартість і, якщо це потрібно, вагу кожної частини, а в колонках 4 і 5 повинні бути вказані лише підсумкові значення ваги та вартості.
4. При складанні списків у відривних документах слід користуватись тими самими порядковими номерами, які наведено в загальному списку.
5. Для полегшення митного контролю рекомендується розбірливо нанести на кожній одиниці товару (включно відокремлені частини) відповідний порядковий номер.
6. Товари одного й того ж характеру можуть групуватись, за умови, що кожному з них буде присвоєно порядковий номер. Якщо згруповані товари мають різну вартість чи вагу, то слід вказувати їх відповідну вартість і, якщо є, їх вагу в колонці 2.
7. Якщо товари призначені для виставки, то імпортеру рекомендується в його ж власних інтересах, вказувати в пункті C відривного документу на ввезення назву і місце проведення виставки, а також назву та адресу її організатора.
8. Карнет повинен бути заповнений належним чином, а записи не повинні виправлятися.
9. Усі товари, внесені в Карнет, повинні перевірятись та братись під відповідальність в країні/митній території відправлення і там з цією метою пред'являться митним органам для огляду разом із Карнетом, за винятком випадків, коли цей огляд не передбачено митними правилами цієї країни/митної території.
10. Якщо Карнет заповнюється іншою мовою, яка не є мовою країни/митної території ввезення, митні органи можуть вимагати його переклад.
11. Карнети, строк дії яких закінчився, та Карнети, які власник не планує використовувати в подальшому, повинні бути повернені ним до асоціації, яка видала документи.
12. Усі цифрові дані повинні записуватись арабськими цифрами.
13. У відповідності до стандарту ISO 8601, дати повинні вказуватись в такому порядку: рік/місяць/день.
14. Якщо використовуються блакитні документи на транзит, то власник повинен пред'являти свій Карнет до митного органу з надання режиму митного транзиту і пізніше, протягом термінів, встановлених для цієї операції, до органу, названого "органом призначення" операції митного транзиту. Митні служби зобов'язані належним чином оформляти корінці та відривні документи.



**International Chamber of Commerce
World Chambers Federation**

Guaranteeing Associations members of WCF / A.T.A. International Guarantee Chain
 Гарантуючі Асоціації, що є членами міжнародної ланцюгової системи гарантій WCF/A.T.A.

ALGERIA (DZ)	Chambre Nationale de Commerce, Alger.	ROMANIA (RO)	Chamber of Commerce and Industry of Romania, Bucharest.
ANDORRE (AD)	Chambre de Commerce, d'Industrie et des Services d'Andorre, Andorra la Vella.	RUSSIA (RU)	Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation, Moscow.
AUSTRALIA (AU)	Victorian Employers' Chamber of Commerce and Industry, Melbourne.	SENEGAL (SN)	Chambre de Commerce et d'Industrie de la Region de Dakar, Dakar.
AUSTRIA (AT)	Wirtschaftskammer Osterreich, Wien.	SERBIA (CS)	Chamber of Commerce and Industry of Serbia, Belgrade
BELARUS (BY)	Belarusian Chamber of Commerce and Industry, Minsk.	SINGAPORE (SG)	Singapore International Chamber of Commerce, Singapore.
BELGIUM/ LUXEMBOURG (BE)	Federation Nationale des Chambres de Commerce et d'Industrie de Belgique, Bruxelles.	SLOVAK REPUBLIC (SK)	Slovenska obchodna a priemyselna komora, Bratislava.
BULGARIA (BG)	The Bulgarian Chamber of Commerce and Industry, Sofia.	SLOVENIA (SI)	Gospodarska Zbornica Slovenije, Ljubljana.
CANADA (CA)	The Canadian Chamber of Commerce, Ottawa.	REPUBLIC OF SOUTH AFRICA (ZA)	South African Chamber of Business, Saxonwold.
CHINA (CN)	China Chamber of International Commerce, Beijing.	SPAIN (ES)	Consejo Superior de las Camaras Oficiales de Comercio, Industria y Navegacion de Espana, Madrid.
CROATIA (HR)	Croatian Chamber of Economy, Zagreb.	SRILANKA (LK)	ICC Sri Lanka, Colombo.
CYPRUS (CY)	Cyprus Chamber of Commerce and Industry, Nicosia.	SWEDEN (SE)	The Stockholm Chamber of Commerce, Stockholm.
CZECH REPUBLIC (CZ)	Economic Chamber of the Czech Republic, Praha.	SWITZERLAND (CH)	Alliance des Chambres de Commerce Suisses, Geneve.
DENMARK (DK)	Danish Chamber of Commerce, Copenhagen.	THAILAND (TH)	Board of Trade of Thailand, Bangkok.
ESTONIA (EE)	Estonian Chamber of Commerce and Industry, Tallinn.	TUNISIA (TU)	Chambre Nationale de Commerce et d'Industrie de Tunisie, Tunis.
FINLAND (FI)	The Central Chamber of Commerce of Finland, Helsinki.	TURKEY (TR)	Union of Chambers of Commerce, Industry Maritime Commerce and Commodity Exchanges of Turkey, Ankara.
FRANCE (FR)	Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris, Paris.	UKRAINE (UA)	Ukrainian Chamber of Commerce and Industry, Kyiv.
GERMANY (DE)	Deutscher Industrie- und Handelskammertag, Berlin.	UNITED KINGDOM (GB)	London Chamber of Commerce and Industry, London.
GIBRALTAR (GI)	Gibraltar Chamber of Commerce, Gibraltar.	UNITED STATES (US)	United States Council for International Business, New York.
GREECE (GR)	Athens Chamber of Commerce and Industry, Athens.		
HONG KONG, CHINA (HK)	The Hong Kong General Chamber of Commerce, Hong Kong.		
HUNGARY (HU)	Magyar Kereskedelmi es Iparkamara, Budapest.		
ICELAND (IS)	Iceland Chamber of Commerce, Reykjavik.		
INDIA (IN)	Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry, New Delhi.		
IRELAND (IE)	Dublin Chamber of Commerce, Dublin.		
ISRAEL (IL)	Federation of Israeli Chambers of Commerce, Tel-Aviv.		
ITALY (IT)	Unione Italiana delle Camere di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura, Roma.		
IVORY COAST (CI)	Chambre de Commerce et d'Industrie de Cote d'Ivoire, Abidjan.		
JAPAN (JP)	The Japan Chamber of Commerce and Industry, Tokyo.		
KOREA (REP. OF) (KR)	Korea Chamber of Commerce and Industry, Seoul.		
LATVIA (LV)	Latvian Chamber of Commerce and Industry, Riga.		
LEBANON (LB)	Beirut Chamber of Commerce and Industry, Beyrouth.		
LITHUANIA (LT)	Association of Lithuanian Chambers of Commerce, Industry and Crafts, Vilnius.		
FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA (MK)	Economic Chamber of Macedonia, Skopje.		
MALAYSIA (MY)	The Malaysian International Chamber of Commerce and Industry, Kuala Lumpur.		
MALTA (MT)	The Malta Chamber of Commerce, Valletta.		
MAURITIUS (MU)	The Mauritius Chamber of Commerce and Industry, Port Louis.		
MONGOLIA (MN)	Mongolian National Chamber of Commerce and Industry, Ulaanbaatar.		
MOROCCO (MA)	Chambre de Commerce, d'Industrie et des Services de la Wilaya du Grand Casablanca, Casablanca.		
NETHERLANDS (NL)	Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Amsterdam, Amsterdam.		
NEW ZEALAND (NZ)	Wellington Regional Chamber of Commerce, Wellington.		
NORWAY (NO)	Oslo Chamber of Commerce, Oslo.		
POLAND (PL)	Polish Chamber of Commerce, Warsaw.		
PORTUGAL (PT)	Camera de Comercio e Industria Portuguesa, Lisboa.		

**Box reserved for use by the issuing Economic Chamber
 Зарезервовано для Торгово-промислової палати, що видає документ**

**As a user of this A.T.A. Carnet, you are entitled to the assistance of your A.T.A. contact person at the Economic Chamber of:
 Як власник цього Карнета АТА, Ви можете звернутись по допомогу до наступної особи у Торгово-промисловій палаті:**

Mr/Mrs:
 Пан/Пані:

Address:
 Адреса:

Tel.:
Fax:
E-mail:



**TO WHOM YOU MUST RETURN THIS CARNET AFTER USE
 Якому Ви маєте повернути цей Карнет після використання**